

Chaos kolońskiego Sylwestra: wyciekło policyjne wideo

Policja bezradnie przyglądała się rebelii migrantów i napadom na kobiety podczas kolońskiego sylwestra 2015.

Zarejestrowany przez policję ponad dwuminutowy film, upubliczniony przez lokalny dziennik „Kölner Stadt Anzeiger” jest dokumentacją kompletnego chaosu i dezorientacji zbyt małych sił porządkowych wysłanych w Sylwestra pod kolońską katedrę.

Po roku przyznano, że azylanci, praktycznie na oczach policji zgwałcili 22 kobiety, a setki innych padło ofiarą różnego rodzaju przemocy i znieważenia na tle seksualnym. Większość postępowań karnych po Sylwestrze umorzono z braku dowodów.

Komentując wydarzenia sprzed roku redakcja feministycznego magazynu „EMMA” napisała: “Tamtej pamiętnej sylwestrowej nocy terror nie miał nic wspólnego z ładunkami wybuchowymi i bronią. Dla tych mężczyzn bronią stały się ich własne ręce”.

Jedna z molestowanych mówiła o palcach wkładanych we wszystkie otwory ciała. Z innej napastnicy dosłownie zerwali rajstopy i bieliznę. Kolejna opowiadała jak została okrażona przez grupę azylantów, wyzwana od najgorszych i wielokrotnie obmacana w intymnych miejscach. Ekscesy były bardzo często filmowane przez innych przyglądających się napastników.

“Wmawiano nam, że to wszystko działo się tylko po, aby skraść kobietom ich telefony komórkowe. Co chciano nam w ten sposób dać do zrozumienia? Że seksualne nękanie nie jest przestępstwem? A tak przy okazji, ten kto chce ukraść telefon najczęściej robi to niepostrzeżenie i szybko. Mężczyźni, którzy w licznych grupach okrażali bezbronne kobiety robili to w pełni świadomie. Tam nie tylko chodziło o kradzież telefonów, ale przede wszystkim o odarcie ofiar z ich godności” – skomentowała redakcja kobiecego magazynu.

Z Kolonii dla Euroislam Agnieszka E. Wolska

Źródła: Kölner Stadt Anzeiger, „Emma”, YT

Tłumaczenie tekstów z wideo:

- „Nie”

- „Nie dotykaj mnie!”

ORIGINALAUFNAME der POLIZEI (oryginalne nagranie policji – dokonane przez specjalnych urzędników, filmujących działanie służb mundurowych)

- „Schlägerei auf der Treppe” – „Bijatyka na schodach”

- „Du kommst jetzt mit” – „Ty pojdiesz teraz z nami „ (policjanci do jednego z agresywnych migrantów)

- „Teraz przestań”

- „Rozdzielić”

Dane o efektach Sylwestra:

-365 postępowań wyjaśniających bez ustalenia nawet osób podejrzanych

- 22 zgwałcenia (chodzi o tzw. „pełny gwałt”)

- 189 przypadków molestowania na tle seksualnym

- 157 przypadków ubliżania i znieważania z seksualnym podtekstem
- 1 czyn ekshibcjonistyczny

Im Einsatz (...) - W rejonie dworca i katedry było ewidentnie za mało policjantów.

Sie schaffen (...) - Tymi skromnymi siłami nie byli w stanie zapanować na ogromną masą zgromadzonych pod katedrą.

Aufnahmen (...) - Nagrania pokazują dobitnie, jak beznadziejne były usiłowania funkcjonariuszy.

Alle wieder runter (...) - Wszyscy z powrotem na dół, tam wzdłuż (...) Nie, proszę z powrotem.

Wszyscy na dół.

Hier (...) - Tu, na tylnej części schodów do katedry nie możemy, zaledwie trojka ludzi, wszystkiego w obu kierunkach zabezpieczać.

Ich (...) - Stoję tu sam, całkiem sam - krzyczy bezradnie jeden z policjantów.

Ich finde (...) - Nie, no moim zdaniem to wszystko tutaj idzie trochę ad hoc. Nie wiem dlaczego coś takiego będzie tu zrobione (inny policjant o sytuacji przed dworcem).

Die lassen (...) - Tu przepuszczają tylko co drugiego...

Po blisko roku od Sylwestra osadzono zaledwie 20 sprawców, którzy wtedy dopuścili się przestępstw.

Tylko w trzech przypadkach wyrok dotyczył przestępstw na tle seksualnym.

Postępowania wobec kolejnych 52 obwinionych zawieszono [z powodu braku dostatecznych dowodów - red.]